联合国 A/CONF.210/2006/5

大 会

Distr.: General
29 March 2006
Chinese
Original: English

执行 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定的协定审查会议

2006 年 5 月 22 至 26 日，纽约

评估《协定》适足性和效力的要素

下表列出了建议审查会议在审查和评估《协定》规定适足性和效力时采用的要素。许多要素涉及缔约国个别或通过区域渔业管理组织[a]在落实《协定》各项规定方面采取的行动。就这些要素而言，审查会议不妨审议：

(a) 这些规定在多大程度上纳入国家法律和条例以及区域渔业管理组织的章程和（或）措施；

(b) 这些规定正在多大程度上得到实际适用；

(c) 各国和区域渔业管理组织正在多大程度上采取行动，纠正未能实际适用这些规定的情形。

联合国鱼类种群协定的部分	一般要素	要素细节
二. 种群的养护和管理	采取措施	缔约国在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织，按照第 5 条至第 7 条以及附件二，采取措施在现有最佳科学证据和预防性做法的基础上，确保跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的长期可持续能力，包括对新兴渔业和试捕渔业而言。

[a] 为本表的目的，“区域渔业管理组织”包括负责就任何跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群制定养护和管理措施的任何次区域或区域渔业管理组织或安排。

06-29355 (C) 130406 170406

联合国鱼类种群协定的部分	一般要素	要素细节
	过度捕捞和能力管理	缔约国在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织，采取措施防止或消除过度捕捞和捕捞能力过剩。
	捕捞对海洋环境的影响	缔约国在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织，按照第 5 条 d 项至 g 项和第 6 条第 3 款 d 项，采取措施执行渔业管理的生态系统办法，包括尽量减少非目标种的渔获量，保护特别关注的生境。
	不受区域渔业管理组织管制的渔业	缔约国在多大程度上开展合作，按照第三部分，尤其是第 8 条第 2 款和第 5 款、第 9 条和第 14 条，处理不受区域渔业管理组织管制的跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群渔业。缔约国在多大程度上按照第 8 条第 5 款，合作设立养护和管理主要跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群所需要的新区域渔业管理组织。
	收集和分享数据	缔约国在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织，按照第 5 条和第 14 条以及附件一，及时收集并分享有关跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群渔业活动的完整准确数据，包括对新渔兴业和试捕渔业以及不受区域渔业管理组织管制的渔业而言。

联合国鱼类种群协定的部分		一般要素	要素细节
三.和四.	国际合作机制；非成员	区域渔业管理组织制度的完整性	本国船只捕捞区域渔业管理组织权限内的跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的缔约国，在多大程度上参加或同意参加有关区域渔业管理组织，或对其船只捕捞活动适用该组织制定的措施。
		非成员的捕捞活动	相关区域渔业管理组织的非成员和“合作非成员”[b]缔约国的船只进行跨界鱼类种群或高度洄游鱼类种群捕鱼活动的程度。防阻此类活动的措施。
		区域渔业管理组织的运作	先于《协定》成立的区域渔业管理组织在多大程度上按照《协定》实现了其程序和做法的现代化。所有区域渔业管理组织在多大程度上履行第10条规定的职能，按照第 11 条确定新成员的参与权并按照第 12 条的透明度规定运作。
		参与权	区域渔业管理组织在多大程度上酌情商定参与权，如分配可捕量或渔捞努力量。
五.和六.	监测、监督和监视；遵守和执法	履行船旗国义务	缔约国在多大程度上按照第18条履行下列船旗国义务：给船只发放许可证和批准书；设立船只的国家记录；在船只和渔具上作标记；

[b] 为本表的目的，“合作非成员”指不属于某相关区域渔业管理组织成员，但同意适用该组织措施的国家。

联合国鱼类种群协定的部分	一般要素	要素细节
		报告和渔获量核实；监测、监督和监视；以及转运管理。
	调查、处罚违法行为	船旗国在多大程度上按照第 19 条迅速进行相关调查和司法程序，并对违法行为实施制裁。
	使用港口国措施	属于港口国的缔约国在多大程度上采取措施，提高区域渔业管理组织措施的效力。区域渔业管理组织采取此种措施的程度。
	国际合作	缔约国在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织，按照第 10 条 h 项、第 20 条和第 22 条，开展合作，确保遵守和执行养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的措施。
七. 发展中国家	承认特殊需要、提供援助、能力建设	缔约国正在多大程度上，个别地或通过区域渔业管理组织及其它相关机制，考虑到发展中国家的特殊需要并提高此类国家执行《协定》的能力，包括为之提供援助。发展中缔约国在多大程度上正在获得此种能力。
九. 非缔约方	增加联合国鱼类种群协定的缔约方	其它国家成为联合国鱼类种群协定缔约方的动向。妨碍一些国家成为缔约方的因素，如有关第 7 条、第 21 条和第 22 条的问题。